

BANDO DI CONCORSO PUBBLICO PER ESAMI
per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di n. 4 Agenti di Polizia Locale -
Area degli Istruttori

Comune di Castiglion Fiorentino

Prova orale del 21 luglio 2026

TRACCIA N. 1

1. Codice della strada

Documenti che il conducente deve avere con sé durante la circolazione con un autoveicolo.

2. Diritto penale

Il reato di furto.

3. Altre materie

Il Sindaco, il Consiglio comunale e la Giunta comunale.

4. Lingua inglese

Tradurre in italiano il seguente testo:

“Good morning. I am a local police officer. Could you please show me your driving licence and the registration document of your vehicle”.

BANDO DI CONCORSO PUBBLICO PER ESAMI
per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di n. 4 Agenti di Polizia Locale -
Area degli Istruttori

Comune di Castiglion Fiorentino

Prova orale del 21 luglio 2026

TRACCIA N. 2

1. Codice della strada

La revisione del veicolo.

2. Diritto penale

Il rifiuto di fornire le generalità.

3. Altre materie

L'accesso agli atti amministrativi.

4. Lingua inglese

Tradurre in italiano il seguente testo:

“Please switch off the engine, remain inside the vehicle and wait a few minutes while I carry out the necessary checks.”.

BANDO DI CONCORSO PUBBLICO PER ESAMI
per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di n. 4 Agenti di Polizia Locale -
Area degli Istruttori

Comune di Castiglion Fiorentino

Prova orale del 21 luglio 2026

TRACCIA N. 3

1. Codice della strada

Gli obblighi assicurativi inerenti alla circolazione dei veicoli.

2. Diritto penale

Il reato di corruzione e concussione.

3. Altre materie

Il pagamento in misura ridotta.

4. Lingua inglese

Tradurre in italiano il seguente testo:

“Could you tell me where you are coming from and where you are going this morning?”

BANDO DI CONCORSO PUBBLICO PER ESAMI
per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di n. 4 Agenti di Polizia Locale -
Area degli Istruttori

Comune di Castiglion Fiorentino

Prova orale del 21 luglio 2026

TRACCIA N. 4

1. Codice della strada

La differenza tra fermata e sosta e i relativi divieti.

2. Diritto penale

L'identificazione dell'indagato.

3. Altre materie

I documenti al seguito del cittadino straniero non appartenente all'Unione Europea.

4. Lingua inglese

Tradurre in italiano il seguente testo:

“There has been a road accident. Please stay calm and do not move your vehicle until the police have completed the inspection.”

BANDO DI CONCORSO PUBBLICO PER ESAMI
per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di n. 4 Agenti di Polizia Locale -
Area degli Istruttori

Comune di Castiglion Fiorentino

Prova orale del 21 luglio 2026

TRACCIA N. 5

1. Codice della strada

Gli obblighi in caso di incidente stradale.

2. Diritto penale

La guida in stato di ebbrezza.

3. Altre materie

Le vendite promozionali.

4. Lingua inglese

Tradurre in italiano il seguente testo:

“This street is temporarily closed because of road works. You have to use another route to reach the town centre.”

BANDO DI CONCORSO PUBBLICO PER ESAMI
per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di n. 4 Agenti di Polizia Locale -
Area degli Istruttori

Comune di Castiglion Fiorentino

Prova orale del 21 luglio 2026

TRACCIA N. 6

1. Codice della strada

Gli incidenti stradali senza feriti.

2. Diritto penale

Le sommarie informazioni testimoniali.

3. Altre materie

Il pubblico spettacolo.

4. Lingua inglese

Tradurre in italiano il seguente testo:

“Could you please park your vehicle in a safe place and come with me to complete the necessary paperwork?”

BANDO DI CONCORSO PUBBLICO PER ESAMI
per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di n. 4 Agenti di Polizia Locale -
Area degli Istruttori

Comune di Castiglion Fiorentino

Prova orale del 21 luglio 2026

TRACCIA N. 7

1. Codice della strada

Il fermo amministrativo del veicolo.

2. Diritto penale

L'arresto obbligatorio e facoltativo.

3. Altre materie

Le sanzioni nei confronti dei minori.

4. Lingua inglese

Tradurre in italiano il seguente testo:

“Parking is not allowed in this area because it is reserved for emergency vehicles and public services.”

BANDO DI CONCORSO PUBBLICO PER ESAMI
per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di n. 4 Agenti di Polizia Locale -
Area degli Istruttori

Comune di Castiglion Fiorentino

Prova orale del 21 luglio 2026

TRACCIA N. 8

1. Codice della strada

Il sequestro amministrativo del veicolo.

2. Diritto penale

Il sequestro penale.

3. Altre materie

Il ricorso alle sanzioni amministrative (diverse dal Codice della strada).

4. Lingua inglese

Tradurre in italiano il seguente testo:

“Have you consumed any alcoholic drinks before driving today? I need to carry out a roadside alcohol test.”

BANDO DI CONCORSO PUBBLICO PER ESAMI
per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di n. 4 Agenti di Polizia Locale -
Area degli Istruttori

Comune di Castiglion Fiorentino

Prova orale del 21 luglio 2026

TRACCIA N. 10

1. Codice della strada

L'uso degli apparecchi radiotelefonici durante la guida.

2. Diritto penale

La flagranza di reato.

3. Altre materie

Il potere di ordinanza del Sindaco.

4. Lingua inglese

Tradurre in italiano il seguente testo:

“May I ask you to wait here for a few minutes while another police officer checks your personal details?”

BANDO DI CONCORSO PUBBLICO PER ESAMI
per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di n. 4 Agenti di Polizia Locale -
Area degli Istruttori

Comune di Castiglion Fiorentino

Prova orale del 21 luglio 2026

TRACCIA N. 11

1. Codice della strada

La contestazione e la notifica delle violazioni al Codice della strada.

2. Diritto penale

La notizia di reato.

3. Altre materie

La Segnalazione Certificata di Inizio Attività (SCIA).

4. Lingua inglese

Tradurre in italiano il seguente testo:

“If you need medical assistance, an ambulance can be called immediately. Please tell me if anyone is injured.”

BANDO DI CONCORSO PUBBLICO PER ESAMI
per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di n. 4 Agenti di Polizia Locale -
Area degli Istruttori

Comune di Castiglion Fiorentino

Prova orale del 21 luglio 2026

TRACCIA N. 12

1. Codice della strada

L'istituto della patente a punti.

2. Diritto penale

Gli ufficiali e gli agenti di polizia giudiziaria.

3. Altre materie

La differenza tra safety e security.

4. Lingua inglese

Tradurre in italiano il seguente testo:

“The market is very crowded today, so please pay attention to your personal belongings and follow the officers' instructions.”

BANDO DI CONCORSO PUBBLICO PER ESAMI
per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di n. 4 Agenti di Polizia Locale -
Area degli Istruttori

Comune di Castiglion Fiorentino

Prova orale del 21 luglio 2026

TRACCIA N. 13

1. Codice della strada

L'istituto della sospensione breve della patente.

2. Diritto penale

L'incidente stradale con feriti.

3. Altre materie

La motivazione dell'atto amministrativo.

4. Lingua inglese

Tradurre in italiano il seguente testo:

“Could you please tell me your full name, your date of birth and your current address?”

BANDO DI CONCORSO PUBBLICO PER ESAMI
per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di n. 4 Agenti di Polizia Locale -
Area degli Istruttori

Comune di Castiglion Fiorentino

Prova orale del 21 luglio 2026

TRACCIA N. 14

1. Codice della strada

Gli organi preposti ai servizi di polizia stradale.

2. Diritto penale

Il fermo dell'indiziato di delitto.

3. Altre materie

La differenza tra nullità e annullabilità dell'atto amministrativo.

4. Lingua inglese

Tradurre in italiano il seguente testo:

“The nearest public car park is about three hundred metres from here and it is open all day.”

BANDO DI CONCORSO PUBBLICO PER ESAMI
per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di n. 4 Agenti di Polizia Locale -
Area degli Istruttori

Comune di Castiglion Fiorentino

Prova orale del 21 luglio 2026

TRACCIA N. 15

1. Codice della strada

I limiti di velocità e la velocità pericolosa.

2. Diritto penale

Le funzioni di polizia giudiziaria.

3. Altre materie

L'uso personale di sostanze stupefacenti.

4. Lingua inglese

Tradurre in italiano il seguente testo:

“Please do not cross the barrier because the area is closed to the public for safety reasons.”

BANDO DI CONCORSO PUBBLICO PER ESAMI
per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di n. 4 Agenti di Polizia Locale -
Area degli Istruttori

Comune di Castiglion Fiorentino

Prova orale del 21 luglio 2026

TRACCIA N. 16

1. Codice della strada

Il verbale di contestazione di una violazione del Codice della strada.

2. Diritto penale

Il reato di rapina.

3. Altre materie

I poteri di controllo attribuiti agli organi di vigilanza dalla Legge n. 689/1981.

4. Lingua inglese

Tradurre in italiano il seguente testo:

“The event will begin in about thirty minutes. Until then, please remain outside the restricted area.”

BANDO DI CONCORSO PUBBLICO PER ESAMI
per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di n. 4 Agenti di Polizia Locale -
Area degli Istruttori

Comune di Castiglion Fiorentino

Prova orale del 21 luglio 2026

TRACCIA N. 17

1. Codice della strada

Il ricorso avverso un verbale di contestazione del Codice della strada.

2. Diritto penale

La perquisizione dell'indagato.

3. Altre materie

La disciplina del parcheggiatore abusivo.

4. Lingua inglese

Tradurre in italiano il seguente testo:

“If you have lost your wallet or your documents, please report it to the nearest police office.”

BANDO DI CONCORSO PUBBLICO PER ESAMI
per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di n. 4 Agenti di Polizia Locale -
Area degli Istruttori

Comune di Castiglion Fiorentino

Prova orale del 21 luglio 2026

TRACCIA N. 18

1. Codice della strada

I cantieri stradali e l'occupazione della sede stradale.

2. Diritto penale

I reati di violenza, minaccia e resistenza a pubblico ufficiale.

3. Altre materie

Il rapporto all'autorità competente ai sensi della Legge n. 689/1981.

4. Lingua inglese

Tradurre in italiano il seguente testo:

“Could you explain what happened before the accident and whether you saw the other vehicle?”